



ТЕЛЕФОНИ
0 (800) 800 130
(050) 462 0 130
(063) 462 0 130
(067) 462 0 130



SKYPE
km-130

130
COM.UA

Інтернет-магазин
автотоварів

АВТОМАГНІТОЛИ — Магнітоли • Медіа-ресівери та станції • Штатні магнітоли • CD/DVD чейнджери • FM-модулятори/USB адаптери • Flash пам'ять • Переїздні рамки та роз'єми • Антени • Аксесуари |
АВТОЗВУК — Акустика • Підсилювачі • Сабвуфери • Процесори • Кросовери • Навушники • Аксесуари | **БОРТОВІ КОМП'ЮТЕРИ** — Універсальні комп'ютери • Модельні комп'ютери • Аксесуари | GPS НАВІГАТОРИ — Портативні GPS • Вмонтовані GPS • GPS модулі • GPS трекери • Антени для GPS навігаторів • Аксесуари | **ВІДЕОПРИСТРОЇ** — Відеoreєстратори • Телевізори та монитори • Автомобільні TV тюнери • Камери • Відеомодулі • Транскодери • Автомобільні TV антени • Аксесуари | **ОХОРОННІ СИСТЕМИ** — Автосигналізації • Мотосигналізації • Механічні блокувальники • Іммобілайзери • Датчики • Аксесуари | **ОПТИКА ТА СВІТЛО** — Ксенон • Біксенон • Лампи • Світлодіоди • Стробоскопи • Оптика і фари • Омивачі фар • Датчики світла, дощу • Аксесуари | **ПАРКТРОНІКИ ТА ДЗЕРКАЛА** — Задні парктроніки • Передні парктроніки • Комбіновані парктроніки • Дзеркала заднього виду • Аксесуари | **ПІДГРІВ ТА ОХОЛОДЖЕННЯ** — Підгріві сидінь • Підгріві дзеркал • Підгріві дверників • Підгріві двигунів • Автохолодильники • Автокондиціонери • Аксесуари | **ТЮНІНГ** — Віброізоляція • Шумоізоляція • Тонувальна плівка • Аксесуари | **АВТОАКСЕСУАРИ** — Радар-детектори • Гучний зв'язок, Bluetooth • Склопідіймачі • Компресори • Звукові сигнали, СГП • Вимірювальні прилади • Автопилососи • Автокрісла • Різне | **МОНТАЖНЕ ОБЛАДНАННЯ** — Інсталляційні комплекти • Оббивні матеріали • Декоративні решітки • Фазоінвертори • Кабель та провід • Інструменти • Різне | **ЖИВЛЕННЯ** — Акумулятори • Перетворювачі • Пуско-заряджувальні пристрої • Конденсатори • Аксесуари | **МОРСЬКА ЕЛЕКТРОНІКА ТА ЗВУК** — Морські магнітоли • Морська акустика • Морські сабвуфери • Морські підсилювачі • Аксесуари | **АВТОХІМІЯ ТА КОСМЕТИКА** — Присадки • Рідини омивача • Засоби по догляду • Поліролі • Ароматизатори • Клеї та герметики | **РІДИНИ ТА МАСЛА** — Моторні масла • Трансмісійні масла • Гальмівні рідини • Антифризи • Технічні змазки



У магазині «130» ви можете знайти та купити у Києві з доставкою по місту та Україні практично все для вашого автомобіля. Наші досвідчені консультанти нададуть вам вичерпну інформацію та допоможуть підібрати саме те, що ви шукаєте. Чекаємо вас за адресою

<https://130.com.ua>

DEWALT

XR LI-ION

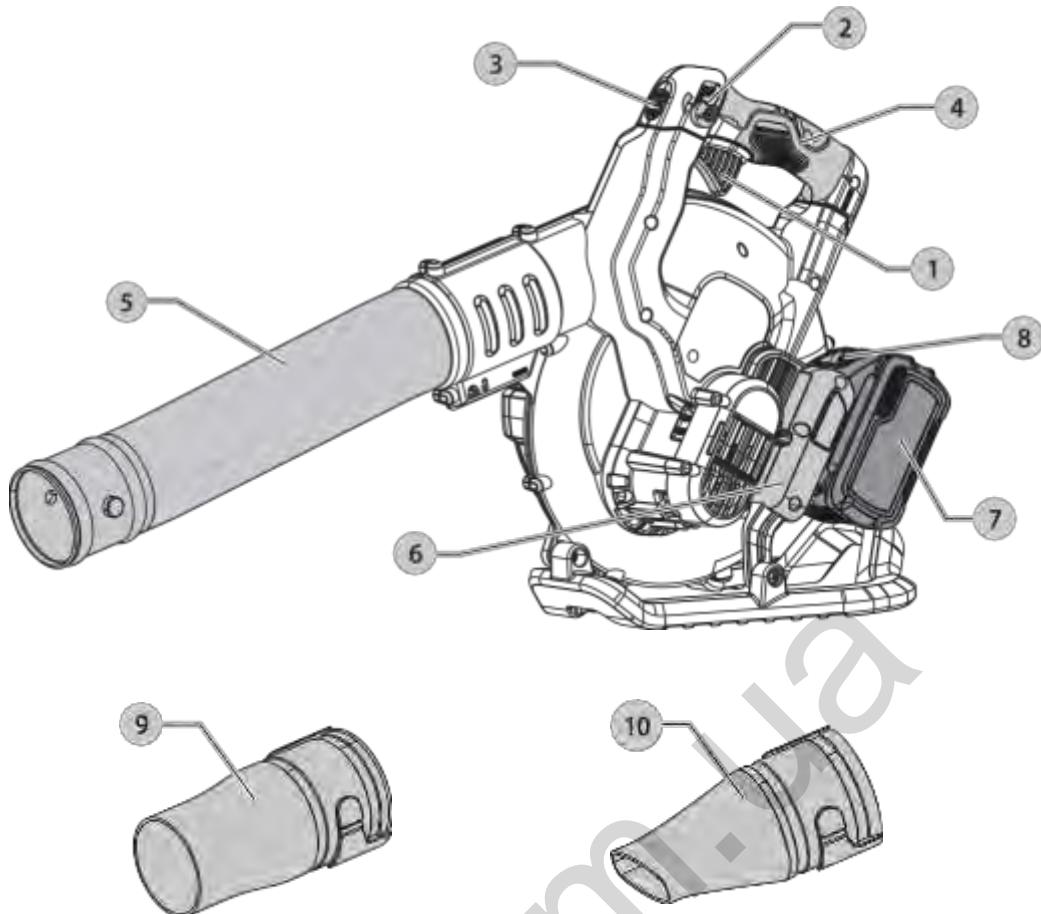
130.com.ua

503912-49 RUS / UA

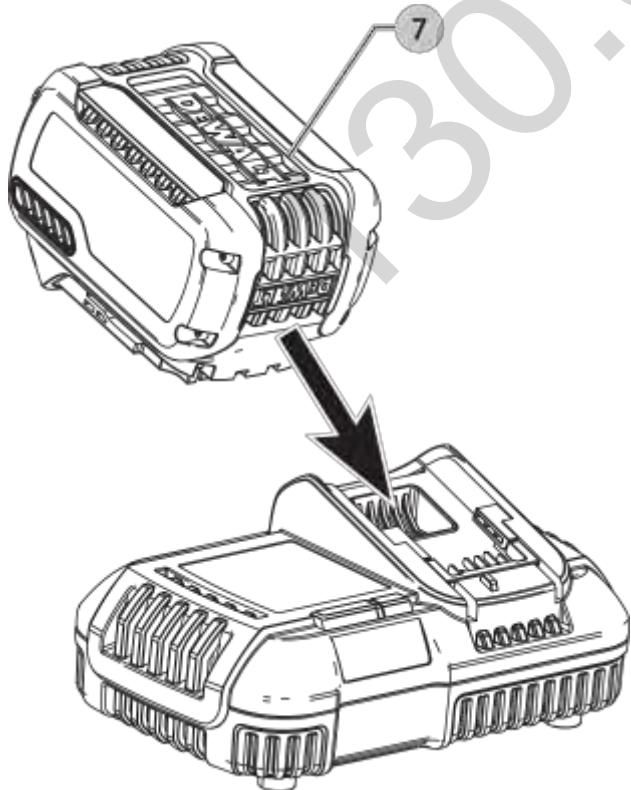
Переклад з оригіналу Інструкції

DCM572

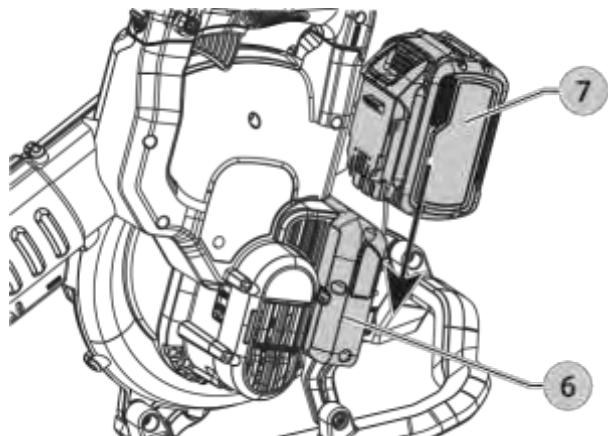
малюнок А



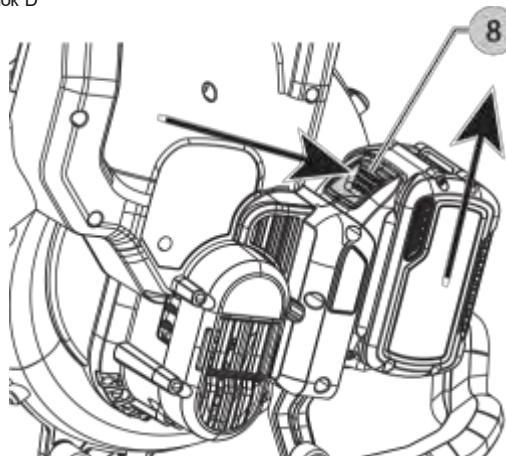
малюнок В



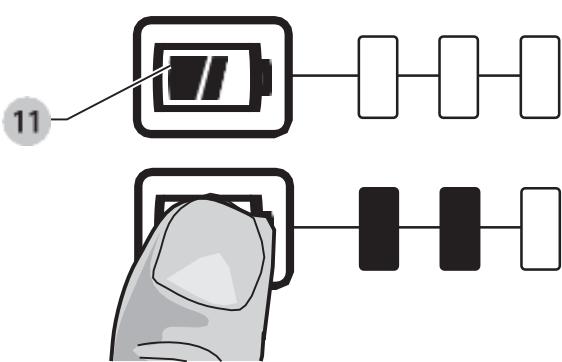
малюнок С



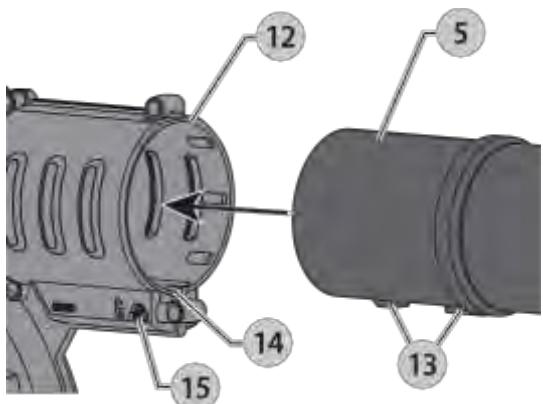
малюнок D



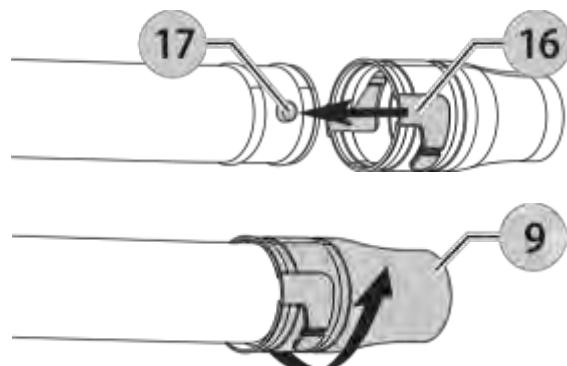
малюнок Е



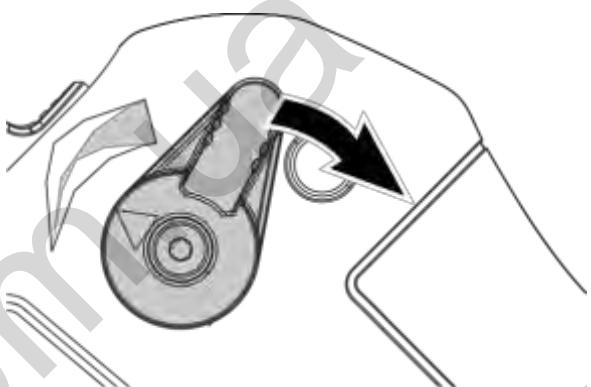
малюнок F



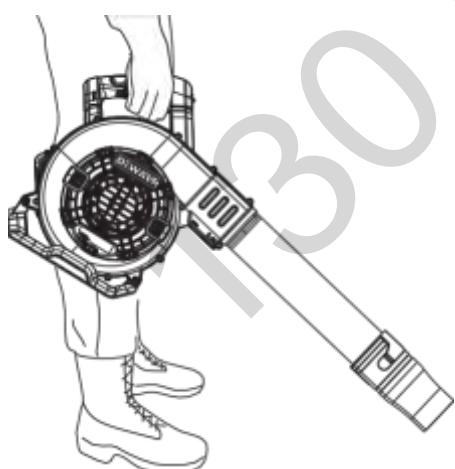
малюнок G



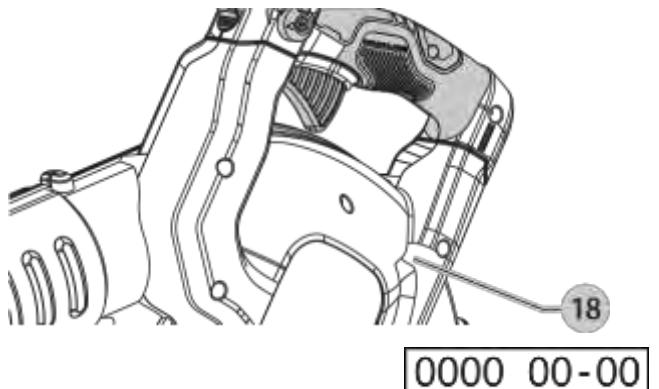
малюнок H



малюнок I



малюнок J



РУЧНИЙ САДОВИЙ ПОВІТРОДУВ DCM572

Вітаємо Вас!

Ви вибрали інструмент фірми DeWALT. Ретельна розробка виробів, багаторічний досвід фірми з виробництва інструментів, різні удосконалення зробили електроінструменти DeWALT одними з найнадійніших помічників для професіоналів.

Рівень вібрації, зазначений в даному інформаційному листку, був розрахований за стандартним методом тестування відповідно до стандарту EN50636 і може використовуватися для порівняння інструментів різних марок. Він може також використовуватися для попередньої оцінки впливу вібрації.

Технічні характеристики

Акумулятори та зарядні пристрої продаються окремо

DCM572

напруга	В пост. струму	54
Тип		1
Вихідна потужність	Вт	720
Інтенсивність подачі повітря куб. фут / хв		423
Швидкість потоку повітря	км / год	207
Вага (без акумулятора)	кг	3,2
Сума величин рівня шуму і вібрації (сума векторів у трьох осіях), вимірюваних відповідно до стандарту EN 50636-2-100 L _{pA} (звуковий тиск)	дБ(А)	88
L _{wA} (акустична потужність)	дБ(А)	99,5
K (похибка вимірювання акустичної потужності)	дБ(А)	1,0
Значення вібраційного впливу ah =	м / с?	1,9
Похибка K =	м / с?	1,5



УВАГА: Заявлена величина вібрації відноситься тільки до основних видів застосування інструменту. Однак якщо інструмент застосовується не за основним призначенням, з іншими речами або міститься в неналежному стані, рівень вібрації буде відрізнятися від зазначененої величини. Це може значно збільшити вплив вібрації протягом всього періоду роботи інструментом. При оцінці рівня впливу вібрації необхідно також враховувати час, коли інструмент знаходиться в вимкненому стані або коли він включений, але не виконує будь-яку операцію. Це може значно зменшити рівень впливу протягом усього періоду роботи інструментом. Визначте додаткові запобіжні заходи для захисту оператора від впливу вібрації, такі як: ретельний догляд за інструментом і приладдям, зміст рук в теплі, організація робочого місця.

Акумулятори				Зарядні пристрої / Час зарядки (хвилини)						
Кат. №.	В пост. струму	Ач	Вага, кг	DCB107	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119	DCB413
DCB456	18/54	6.0 / 2.0	1.05	270	140	90	60	90	X	X
DCB547	18/54	9.0 / 3.0	1.25	420	220	140	85	140	X	X
DCB497	36	7.5	1.92	X	X	X	X	X	X	150
DCB496	36	6.0	1.88	X	X	X	X	X	X	120
DCB181	18	1.5	0.35	70	35	22	22	22	45	X
DCB182	18	4.0	0.61	185	100	60	60	60	120	X
DCB183/B	18	2.0	0.40	90	50	30	30	30	60	X
DCB184/B	18	5.0	0.62	240	120	75	75	75	150	X
DCB185	18	1.3	0.35	60	30	22	22	22	X	X
DCB141	14.4	1.5	0.30	70	35	22	X	22	45	X
DCB142	14.4	4.0	0.54	185	100	60	X	60	120	X
DCB143	14.4	2.0	0.30	90	50	30	X	30	60	X
DCB144	14.4	5.0	0.52	240	120	75	X	75	150	X
DCB145	14.4	1.3	0.30	60	30	22	X	22	X	X

Декларація відповідності ЄС

Директива по механічному обладнанню



Ручний садовий

воздуходув DCM572

DeWALT заявляє, що назва продукту помічена в розділі «**Технічні характеристики**», Розроблені в повній відповідності до стандартів:

2006/42 / EC, EN 60335-1: 2012 Доставка + A11 діє до: 2014; EN50636-2-100 діє до:

2014 2000/14 / EC Annex V DEKRA Certification BV, Utrechtseweg

310, 6802 ED Arnhem, The Netherlands

Ідентифікаційний Номер Уповноваженого Органу: 0344

L_{PA} (вимірювання акустична потужність) 99,5 dB (A)

Похибка (K) = 1,0 dB (A)

L_{WA} (гарантована акустична потужність) 101 dB (A) Дані продукти також відповідають Директивам 2014/30 / EU і 2011/65 / EU. За додатковою інформацією звертайтеся за вказаною нижче адресою або за адресою, вказаною на останній сторінці керівництва. Що нижче підписалися особа повністю відповідає за відповідність технічних даних і робить цю заяву від імені фірми DeWALT.

Маркус Ромпел (Markus Rompel) Директор з

інженерних розробок DeWALT,

Richard-Klinger-Straße 11, D-65510, Idstein,

Germany

16.10.2016



УВАГА: Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації для зниження ризику отримання травми.

Визначення: Попередження безпеки

Наступні визначення вказують на ступінь важливості кожного сигналного слова. Прочитайте керівництво по експлуатації та зверніть увагу на дані символи.



НЕБЕЗПЕЧНО: Чи означає надзвичайно небезпечну ситуацію, яка **призводить до смерті або важкої травми.** **УВАГА:** Чи означає потенційно небезпечну ситуацію, яка **може привести до смерті або важкої травми.**



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Чи означає потенційно небезпечну ситуацію, яка може привести до траємування легкої або середньої тяжкості. **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Чи означає ситуацію, **не пов'язану з отриманням тілесної траєми**, яка, однак, **може привести до пошкодження інструменту.**



Небезпека ураження електричним струмом!



Вогненебезпечність!

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З ІНСТРУМЕНТОМ



УВАГА: При використанні електричних / акумуляторних інструментів дотримання правил з техніки безпеки та дотримання даними інструкціям дозволить знизити ймовірність виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання траєм і пошкодження особистого майна.

- Перед використанням інструменту уважно прочитайте цей посібник з експлуатації. Вивчіть всі засоби управління інструментом і використовуйте його за призначенням.
- Призначення інструменту описується в цій інструкції. Використання будь-яких речей або пристосувань, а також виконання даним інструментом будь-яких видів робіт, які не рекомендовані цією інструкцією по експлуатації, може привести до нещасного випадку.

Термін «Інструмент» у всіх наведених нижче вказівках відноситься до Вашого мережевого (з кабелем) або акумуляторному (бездротовому) інструменту.

ЗБЕРЕЖТЬ ВСІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ТА ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

Використання інструменту

- Завжди будьте обережні при роботі з даним інструментом.
- Тримайте робоче місце в чистоті і забезпечте хороше освітлення. Погане освітлення або безлад на робочому місці може привести до нещасного випадку.
- Використовуйте цей інструмент тільки при денному світлі або при яскравому штучному освітленні.
- Не використовуйте інструмент, якщо є небезпека загоряння або вибуху, наприклад, поблизу легкозаймистих рідин, газів або пилу.

- Не допускайте дітей та будь-яких осіб, не знайомих з даними правилами техніки безпеки, до роботи інструментом. Місцеві законодавчі акти можуть обмежувати вік оператора.
- Не дозволяйте дітям або тваринам перебувати в робочій зоні, доторкніться до інструменту або до електричного кабелю.
- Під час роботи з інструментом не підпускайте близько дітей, сторонніх осіб або тварин. Відволікання уваги може викликати у Вас втрату контролю над робочим процесом.
- Не використовуйте цей інструмент в якості іграшки.
- Не занурюйте інструмент в воду.
- Не розбирайте корпус інструменту. Усередині немає обслуговуються користувачем деталей.

Особиста безпека

- При роботі з інструментом будьте уважні, слідкуйте за тим, що Ви робите, та використовуйте загальний глузд. Не використовуйте інструмент, якщо Ви втомилися, а також перебуваючи під дією алкоголь або знижують реакцію лікарських препаратів і інших засобів. Найменша необережність при роботі з інструментом може привести до серйозної травми.
- Якщо потрібно, використовуйте при роботі засоби індивідуального захисту. Своєчасне використання захисного спорядження, а саме: захисних окулярів, пилезахисної маски, черевик на нековзною підошві, захисного шолома або протишумових навушників, значно знизить ризик отримання травми.
- Не допускайте ненавмисного запуску. Перед тим, як підключити інструмент до мережі і / або вставити акумулятор, підняті або перенести інструмент, перевіртеся, що вимикач знаходитьться в положенні «вимкнено». Не переносьте інструмент з натиснутим курковим вимикачем і не підключайте до розетки інструмент, вимикач якого встановлено в положення «включено», це може привести до нещасного випадку.
- Працуйте в стійкою позі. Завжди твердо стійті на ногах, зберігаючи рівновагу. Це дозволить Вам не втратити контроль при роботі інструментом в непередбачений ситуації.
- Одягайтеся відповідним чином. Під час роботи не надягайте просторий одяг або прикраси. Слідкуйте за тим, щоб Ваше волосся, одяг або рукавички перебували в постійному віддаленні від рухомих частин інструменту. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини інструменту.

Використання інструменту і

технічний догляд

- Перед введенням в експлуатацію завжди перевіряйте справність інструменту. Перевірте, чи не поламаних деталей, пошкоджених вимикачів і інших дефектів, здатних вплинути на роботу інструменту.
- Не використовуйте інструмент, якщо його вимикач не встановлюється в положення включення або включення. Будь приладом з пошкодженим вимикачем становить небезпеку і підлягає ремонту.
- Вимикайте інструмент від джерела живлення та/або виймайте акумулятор перед регулюванням, зміні додаткового обладнання або при зберіганні інструменту. Такі запобіжні заходи знижують ризик випадкового включення інструменту.
- Слідкуйте за гостротою заточування і чистотою ріжучих принадлежностей, якщо такі є. Принадлежності з гострими крайками дозволяють уникнути заклиновання і роблять роботу менш стомлюючою.
- Не використовуйте інструмент, якщо пошкоджена або несправна якась його деталь. Ремонтуйте або замініть пошкоджені або несправні деталі тільки в авторизованому сервісному центрі.
- Ні в якому разі не знімайте і не замінюйте деталі, за винятком деталей, зазначених у цій інструкції.

Електробезпека

- Вилка інструменту повинна відповідати змінного струму. Ні в якому разі не видозмінюйте вилку електричного кабелю. Не використовуйте з'єднувальні штепсели-перехідники, якщо в силовому кабелі інструменту є дріт заземлення. Використання оригінальної вилки кабелю і відповідної їй штепсельної розетки зменшує ризик ураження електричним струмом.
- Не використовуйте інструмент під дощем або у вологому середовищі. Попадання води в інструмент збільшує ризик ураження електричним струмом.
- Будьте обережні, щоб електричним кабелем. Ні в якому разі не використовуйте кабель для перенесення інструменту або для витягування його вилки з штепсельної розетки. Не піддавайте електричний кабель впливу високих температур і мастильних речовин; тримайте його в стороні від гострих кромок і рухомих частин інструменту. Пошкоджений або заплутаний кабель збільшує ризик ураження електричним струмом.
- При роботі інструментом на відкритому повітрі використовуйте подовжувач, призначений для зовнішніх робіт. Використання кабелю, придатного для роботи на відкритому повітрі, знижує ризик ураження електричним струмом.

- При необхідності роботи інструментом у вологому середовищі використовуйте джерело живлення, обладнаний пристроям захисного відключення (УЗО). Використання УЗО знижує ризик ураження електричним струмом.

після використання

- Зберігайте не використовується інструмент в сухому, добре вентильованому місці, недоступному для дітей.
- Діти не повинні мати доступ до прибрання на зберігання інструментів.
- Під час зберігання або перевезення інструмента в автомобілі, розміщуйте його в багажник або закріплюйте, щоб виключити його переміщення при різкій зміні швидкості або напрямку руху.

Використання акумуляторних

інструментів і технічний догляд

- Заряджайте акумулятор зарядним пристроям марки, зазначеної виробником. Зарядний пристрій, який підходить до одного типу акумуляторів, може створити ризик загоряння в разі його використання з акумуляторами іншого типу.
- Використовуйте електроінструменти тільки з розробленими спеціально для них акумуляторами. Використання акумулятора якокілібо іншої марки може привести до виникнення пожежі та травмування.
- Тримаєте не використовується акумулятор подалі від металевих предметів, таких як скріпки, монети, ключі, цвяхи, шурупи, і інших дрібних металевих предметів, які можуть замкнути контакти акумулятора. Коротке замикання контактів акумулятора може привести до отримання опіків або виникнення пожежі.
- У критичних ситуаціях з акумулятора може втекти рідина (електроліт); уникайте контакту зі шкірою. Якщо рідина потрапила на шкіру, змийте її водою. Якщо рідина потрапила в очі, звертайтесь за медичною допомогою. Рідина з акумулятора, може викликати роздразнення або опіки.

Технічне обслуговування

- Ремонт Вашого інструменту повинен виконуватися тільки кваліфікованим персоналом з використанням ідентичних запасних частин. Це забезпечить безпеку Вашого інструменту в подальшій експлуатації.

Додаткові правила безпеки при роботі з Повітрорулем

Призначення інструменту описується в цій інструкції.
Використання будь-яких речей

або пристосувань, а також виконання даним інструментом будь-яких видів робіт, які не рекомендовані цією інструкцією по експлуатації, може привести до нещасного випадку і / або пошкодження особистого майна.

- Для захисту щиколоток і ступнів при роботі інструментом завжди надягайте міцну закриту взуття і довгі штані.
- Завжди вимикайте інструмент, чекайте повної зупинки ебудованого подрібнювача і вимийте вилку кабелю з розетки електромережі:
- Якщо електричний кабель заплутаний або пошкоджений.
- Якщо Ви залишаєте інструмент без нагляду.
- При необхідності проведення огляду, настройки, чищення або усунення несправностей у Вашому інструменті.
- Якщо інструмент при запуску починає сильно вібрувати.
- Під час роботи інструментом ніколи не тримайте впускне або вихідний отвір інструменту близько до очей та вух. Ніколи не змітайте аміття напрямку стоять поруч осіб.
- Не використовуйте інструмент під час дощу і не залишайте його на відкритому повітрі під дощем.
- Не ходіть по посипаних гравієм доріжками з включеним інструментом, що працює в режимі сдува сміття. Завжди пересувайтесь спокійно, не біжіть.
- Ніколи не кладіть включений інструмент на поверхню, посипану гравієм.
- Завжди зберігайте стійкість, особливо при роботі на схилах. Завжди твердо стійте на ногах, зберігаючи рівновагу.
- Не вставляйте жодних предметів в отвори інструменту. Ніколи не використовуйте інструмент, якщо отвори заблоковані - регулярно очищайте їх від волосся, пуху, пилу та ін. Сміття, який може зменшити інтенсивність потоку повітря.



УВАГА: Завжди використовуйте інструмент так, як описано в цьому посібнику з експлуатації. Даний інструмент розроблений для використання в вертикальному положенні. Використання інструменту іншим способом може привести до травмування. Жодному разі не вмикайте інструмент, що лежить на боці або в перевернутому положенні.

- Оператор або користувач несе відповідальність за нанесення травм або ризики, які можуть виникнути щодо інших осіб або їх майна.
- Не переносять інструмент за електричний кабель.
- Завжди стежте, щоб електричний кабель знаходився далеко від інструменту.



УВАГА: У разі пошкодження кабелю під час роботи, негайно витягніть його вилку з штепельної розетки. Не торкайтесь до кабелю, поки він не буде від'єднаний від електромережі.

- Не використовуйте розчинники або засоби для чищення для чищення Вашого інструменту. Для видалення трави і бруду використовуйте тупоносий скребок.
- Заміну подрібнювача можна зробити в авторизованому сервісному центрі DeWALT. Використовуйте запасні деталі та пристрій, рекомендовані DeWALT.
- Забезпечуйте безпечно умови роботи, надійно затягуючи все гайки, болти і звінти.

БЕЗПЕКА СТОРОННІХ ОСІВ

Інструмент повинен використовуватися тільки з пристрієм електрохвилення, яке поставляється в комплекті з інструментом.

- Даний інструмент не може використовуватися людьми (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями або при відсутності необхідного досвіду або досвіду, за винятком, якщо вони виконують роботу під наглядом або отримали інструкції щодо роботи з цим інструментом від особи, яка відповідає за їх безпеку.
- Не дозволяйте дітям гратися з інструментом.

Залишкові ризики

При роботі даним інструментом можливе виникнення додаткових залишкових ризиків, які не ввійшли в описані тут правила техніки безпеки. Ці ризики можуть виникнути при неправильному або тривалому використанні вироби і т.п.

Незважаючи на дотримання відповідних інструкцій по техніці безпеки і використання запобіжних пристрій, деякі залишкові ризики неможливо повністю виключити. До них відносяться:

- Травми в результаті торкання обертових / рухаються частин інструменту.
- Ризик отримання травми під час зміни деталей або насадок.
- Ризик отримання травми, пов'язаний з тривалим використанням інструменту. При використанні інструменту протягом тривалого періоду часу робіть регулярні перерви в роботі.
- Погіршення слуху.
- Збиток здоров'ю в результаті вдихання пилу в процесі роботи з інструментом (наприклад, при обробці деревини, особливо, дуба, буку і ДВП).

Електробезпека

Електричний двигун розрахований на роботу тільки за однієї напругі електромережі. Завжди стежте, щоб напруга акумулятора відповідає напругі, позначеному на табличці інструменту. Також переконайтесь, що напруга Вашої зарядного пристрію відповідає напругі електромережі.



Ваше зарядний пристрій DeWALT має подвійну ізоляцію відповідно до стандарту EN60335, що виключає потребу в заземлюючим дроті.

Пошкоджений кабель повинен замінятися спеціально підготовленим кабелем, який можна отримати в сервісному центрі DeWALT.

Використання подовжуваального кабелю

Використовуйте подовжувач тільки в разі крайньої необхідності! Завжди використовуйте подовжувач встановленого зразка, відповідний вхідний потужності Вашого зарядного пристрію (див. Розділ

"*Технічні характеристики*"). Мінімальний розмір провідника повинен становити 1 мм²; максимальна довжина кабелю не повинна перевищувати 30 м. При використанні кабельного барабана, завжди повністю розмотуйте кабель.

ЗБЕРЕЖТЕ ДАНІ ІНСТРУКЦІЇ

Зарядні пристрої

Зарядні пристрої DeWALT не вимагають регулювання і дуже прості в експлуатації.

Важливі заходи безпеки для всіх зарядних пристріїв

ЗБЕРЕЖТЕ ДАНІ ІНСТРУКЦІЇ: Даний посібник містить важливі інструкції з експлуатації і техніки безпеки для сумісних зарядних пристрій (див. Розділ "*Технічні характеристики*").

- Перед початком експлуатації зарядного пристрію прочитайте всі інструкції і перевіряйте попере джу вальні символами на зарядному пристрії, акумуляторі і продукті, що працює від акумулятора.



УВАГА: Небезпека ураження електричним струмом. Не допускайте попадання рідини всередину зарядного пристрію. Це може привести до ураження електричним струмом.



УВАГА: Рекомендується використання пристрію захищеного відключенням із залишковим струмом 30 мА або менш.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Небезпека отримання опіку. Для зниження ризику отримання травми заряджайте тільки акумулятори марки DeWALT. Акумулятори інших марок можуть вибухнути, що приведе до травмування або пошкодження зарядного пристрію.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не дозволяйте дітям
затискається з інструментом.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: У певних умовах, коли зарядний пристрій підключено до електромережі, відкриті контакти підзарядки всередині його корпусу можуть бути закорочені стороннім матеріалом. Не допускайте попадання струмопровідних матеріалів, таких як тонка стальна стрижка, алюмінієва фольга і шар металевих частинок, і інші подібні матеріали, в гнізда зарядного пристрою.

Заєди відключайте зарядний пристрій від електромережі, якщо в його гнізді немає акумулятора. Відключіть зарядний пристрій від електромережі перед чищенням.

НЕ НАМАГАЙТЕСЯ заряджати акумулятор зарядними пристроями марок, не зазначених в цьому посібнику. Зарядний пристрій і акумулятор спеціально розроблені для спільноговикористання.

Дані зарядні пристрої не передбачені для зарядки акумуляторів інших марок, крім DeWALT.

Спроба зарядити акумулятор іншої марки може привести до ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або смерті від електричного струму.

- **Не піддавайте зарядний пристрій впливу дощу або снігу!**
- **Відключіть зарядний пристрій від електромережі, вимикаючи вилку з розетки, а не потягнувшись за кабель!** Це знижує ризик пошкодження електричної вилки і кабелю.
- **Розташуйте кабель таким чином, щоб на нього не можна було наступити, спікнутися об нього, або іншим способом пошкодити або сильно натягнути!**
- **Використовуйте подовжуваач тільки в разі крайньої необхідності!** Використання невідповідного подовжуваального кабелю може створити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом або смерті від електричного струму.
- **Чи не кладіть на верхню частину зарядного пристрою будь-якої предмет і не ставте зарядний пристрій на м'яку поверхню, це може привести до блокування вентиляційних прорізів і викликати надмірний внутрішній нагрів!** Розташуйте зарядний пристрій подалі від джерела тепла. Вентиляція зарядного пристрою відбувається через прорізи, розташовані у верхній і нижній частині його корпусу.
- **Не використовуйте зарядний пристрій, якщо його кабель або вилка пошкоджені - відразу ж замініть пошкоджені деталі.**
- **Не використовуйте зарядний пристрій, якщо воно отримало пошкодження внаслідок сильного удару або падіння чи іншого зовнішнього впливу!** Віднесіть його в авторизований сервісний центр.
- **Не розбирайте зарядний пристрій самостійно; для проведення технічного обслуговування або ремонту віднесіть його до авторизованого сервісного**

центр. Неправильне збирання може привести до ризику ураження електричним струмом або смерті від електричного струму.

- У разі пошкодження електричного кабелю для запобігання отримання траєми він повинен бути негайно замінений виробником, його сервісним агентом або іншим кваліфікованим фахівцем.
- Перед кожною операцією чистки відключайте зарядний пристрій від електромережі. Це знижує ризик ураження електричним струмом. Витяг акумулятора з зарядного пристрою не призводить до зниження цього ризику.
- **НИКОЛИ** не намагайтесь підключати 2 зарядних пристрії одночасно!
- **Зарядний пристрій живиться роботу від стандартної побутової електромережі напругою 230 В. Не намагайтесь підключати його до джерела з іншою напругою.** Данна вказівка не відноситься до автомобільного зарядного пристроя.

Зарядка акумулятора (Мал.В)

1. Перед тим як вставити акумулятор, підключіть вилку зарядного пристрою до відповідної розетки.
2. Вставте акумулятор 7 в зарядний пристрій. Переконайтесь, що акумулятор повністю увійшов в зарядний пристрій. Червоний індикатор зарядки почне безперервно блимати, вказуючи на початок процесу зарядки.
3. Після завершення зарядки червоний індикатор переходить в режим безперервного світіння. Акумулятор повністю заряджений, і його можна використовувати з інструментом або залишити в зарядному пристрої. Щоб вийняти акумулятор із зарядного пристрою натисніть на відмикає кнопку 8 на акумуляторі.

ПРИМІТКА: Для досягнення максимальної продуктивності і продовження терміну служби Li-Ion акумуляторів, перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор.

ПРОЦЕС ЗАРЯДКИ

Стан заряду акумулятора дивіться в наведеній нижче таблиці:

Індикатори зарядки

	зарядка	
	Повністю заряджений Пауза для	
	зігрівання / охолодження	
	акумулятора *	

* Червоний індикатор зарядки буде продовжувати блимати, тоді як жовтий індикатор загориться тільки під час пауз для зігрівання / охолодження акумулятора. Як тільки акумулятор охолоне, жовтий індикатор згасне,

і зарядний пристрій продовжить процес зарядки акумулятора.

Зарядний пристрій залишається заряджати несправний акумулятор. При виявленні несправності в акумуляторі індикатор згасне, відобразить проблему або почне блимати.

ПРИМІТКА: Це також може вказувати на наявність несправності в самому зарядному пристрої. Якщо зарядний пристрій вказує на наявність проблеми, віднесіть зарядний пристрій і акумулятор в авторизований сервісний центр для тестування.

Пауза для зігрівання / охолодження акумулятора

Якщо зарядний пристрій визначить, що акумулятор надмірно охолоджений або нагрітий, автоматично ініціюється пауза для зігрівання / охолодження, протягом якої нового акумулятора досягаються оптимальної для зарядки температури. Потім зарядний пристрій автоматично перемикається на режим зарядки. Ця функція збільшує максимальний термін служби акумулятора. Охолоджений акумулятор буде заряджатися повільніше теплого акумулятора. Акумулятор буде повільно заряджатися протягом усього циклу зарядки і не повернеться до максимальної швидкості зарядки, навіть якщо акумулятор нагріється.

Зарядний пристрій DCB118 обладнано вбудованим вентилятором, призначеним для охолодження акумуляторної батареї. Вентилятор включається автоматично кожного разу, коли акумулятора потрібно охолодження. Ніколи не використовуйте зарядний пристрій, якщо вентилятор не працює або його вентиляційні отвори заблоковані. Забороняється вставляти всередину зарядного пристрію сторонні предмети.

Електронна захисна система

Інструменти XR Li-Ion спроектовані по Електронної Захисній Системі, яка захищає акумулятор від перевантаження, перегріву або глибокої розрядки. При спрацьовуванні Електронної Захисної Системи інструмент автоматично відключиться. Якщо це сталося, помістіть Li-Ion акумулятор в зарядний пристрій до його повної зарядки.

Кріплення на стіні

Дизайн даних зарядних пристріїв дозволяє кріпити їх на стіні або вертикально встановлювати на столі або робочої поверхні. Закріплюйте зарядний пристрій на стіні в межах досяжності електричної розетки і далеко від кутів і інших перешкод, які можуть перешкоджати повітряному потоку. Для позначки розташування на стіні кріпильних гвинтів скористайтесь задньою частиною зарядного пристрію в якості шаблону. Надійно закріпіть зарядний пристрій на стіні, використовуючи гвинти по гіпсокартону (продажається окремо) довжиною мінімум

25,4 мм і з головкою діаметром 7-9 мм. Вкручуйте гвинти в деревину на потрібну глибину, залишаючи

відступаючими від поверхні приблизно на 5,5 мм. Зіставте отвори в задній частині зарядного пристрію з виступаючими гвинтами і повісьте зарядний пристрій на гвинти.

Інструкції зчищення зарядного пристрію



УВАГА: Небезпека ураження електричним струмом.

Перед чищенням від'єднайте зарядний пристрій від розетки мережі змінного струму. Бруд і масло можна видаляти з зовнішньої поверхні зарядного пристрію за допомогою тканини або за допомогою м'якої неметалевої щітки. Не використовуйте воду або будь-який очищаючий розчин. Не допускайте попадання будь-якої рідини всередину пристрію; ні в якому разі не занурюйте будь-яку частину пристрію в рідину.

Акумулятори

Важливі заходи безпеки для всіх акумуляторів

При замовленні акумуляторів для заміни, не забувайте вказувати їх номер за каталогом і напруга. Витягнути з упаковки акумулятор заряджений не повністю. Перед початком експлуатації акумулятора і зарядного пристрію, прочитайте нижче наведені інструкції з безпеки. Потім приступайте до встановленої процедури зарядки.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ІНСТРУКЦІЇ

- **Не заряджайте і не використовуйте акумулятору вибухонебезпечних умовах, наприклад, в присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу.** При установці або вилученні акумулятора з зарядного пристрію пил або гази можуть спалахнути.
Не вставляйте акумулятор в зарядний пристрій силою.
- **Жодним чином не видозмінюйте акумулятор для установки в непризначене для нього зарядний пристрій**
- акумулятор може розколотися, що призведе до отримання важкої тілесної травми.
Заряджайте акумулятори тільки зарядними пристроями DeWALT.
- **Не близькайте і не занурюйте в воду або інші рідини.**
- **Не зберігайте та не використовуйте інструмент і акумулятор в місцях, в яких температура може досягти або перевищити 40 °C (наприклад, під зовнішніми навісами або всередині металевих конструкцій в літній час).**
Не спалюйте акумулятор, навіть якщо він сильно пошкоджений або повністю зношений. Акумулятор в вогні може вибухнути. При горінні іонно-літієвих акумуляторів виділяються токсичні пари і частки.
- **Якщо вміст акумулятора потрапило на шкіру, негайно промийте уражену ділянку водою з м'яким мильом.** Якщо акумуляторна рідина потрапила

в око, промивайте відкрите око протягом 15 хвилин, поки не зникне роздратування. Якщо необхідно звернутися за медичною допомогою, медиків слід дзвінити до відома, що акумуляторний електрапіт складається з суміші рідкого органічного карбонату і солей літію.

- Вміст відкритих елементів акумулятора може викликати подразнення органів дихання.** Забезпечте приплив свіжого повітря. Якщо симптоми зберігаються, зверніться за медичною допомогою.



УВАГА: Небезпека отримання опіку. Акумуляторна рідина може спалахнути при попаданні іскри або полум'я.



УВАГА: Ні в якому разі не намагайтесь розібрати акумулятор. Не вставляйте в зарядний пристрій акумулятор з тріснутим або пошкодженим корпусом. Чи не розбивайте, не кидайте і не ламайте акумулятор. Не використовуйте акумулятори або зарядні пристрої, які зазнали впливу різкого удару, удару при падінні, потрапили під важкий предмет або були пошкоджені какими-либо іншими чином (наприклад, проткнуті цвяхом, потрапили під удар молотка або під ноги). Це може привести до ураження електричним струмом або смерті від електричного струму. Пошкоджені акумулятори повинні повернутися в сервісний центр на переробку.



УВАГА: Небезпека виникнення пожежі. При перевезенні або зберіганні акумуляторів стяжте щоб металеві предмети не торкалися клем акумулятора. Наприклад, не пісіть акумулятор в кишень фартуха або одягу, в ящики для інструментів, валізи з додатковими принадлежностями, в висувні меблеві ящики та інші подібні місця, де можуть перебувати цвяхи, гвинти, ключі та ін.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Кладіть що не використовується інструмент набік на стійку поверхню в місці, в якому він не створює небезпеку, що про нього можуть спікнутися і впасті. Деякі інструменти з акумуляторами великих розмірів стаються на акумулятор в вертикальному положенні, але їх легко перекинути.

Транспортування



УВАГА: Небезпека виникнення пожежі. Під час перевезення акумуляторів існує ризик загоряння при випадковому контакті клем акумулятора з струмопровідними матеріалами. При перевезенні акумуляторів переконайтесь, що клеми акумулятора захищені і надійно ізольовані від будь-яких матеріалів, контакт з якими здатний викликати коротке замикання.

Акумулятори DeWALT відповідають всім застосовним правилам транспортування, прописаним виробником, а також національним стандартам, що включає в себе Рекомендації ООН з перевезення небезпечних вантажів; правила міжнародної асоціації повітряного транспорту (IATA) з перевезення небезпечних вантажів, правила міжнародного морського кодексу по небезпечних вантажів (IMDG) і Європейська угоди про перевезення небезпечних вантажів автотранспортом (ADR). Кожен іонно-літієвий елемент або акумулятор протестований відповідно до вимог до випробувань, зазначеними в підрозділі 38.3 частини з випробовувань і критеріїв Рекомендацій ООН з перевезення небезпечних вантажів.

У більшості випадків, що перевозиться акумулятор DeWALT звільняється від класифікації як матеріал 9 класу небезпеки. Транспортування відповідно до 9 класу небезпеки потрібно тільки при перевезеннях іонно-літієвих акумуляторів з питомою потужністю, що перевищує 100 ват-годин (Втч).

Питома потужність в ват-годинах вказана на корпусі іоннолітієвого акумулятора. Крім того, через складнощі в встановленнях правилах, DeWALT не рекомендує окрему авіаперевезення іонно-літієвих акумуляторів, незалежно від їх питомої потужності в ват-годинах. Авіаперевезення інструментів з встановленими в них акумуляторами (комбіновані набори) можлива тільки в тому випадку, якщо питома потужність акумулятора не перевищує 100 Втч.

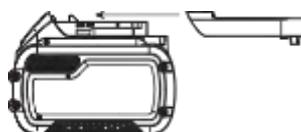
Незалежно від умов перевезення в обов'язки вантажовідправника входить уточнення та отримання інформації про останні діючі правилах упаковки, маркування та вимог до документації.

Інформація даного розділу керівництва по експлуатації була надана добровільно і на момент створення документа є повністю достовірною. Однак ніхто не давав ніяких гарантій - прямих, так і непрямих. Діяльність відповідно до правил і норм повністю є відповіальністю покупця.

Транспортування акумулятора FLEXVOLT™

Акумулятор FLEXVOLT™ DeWALT має два режими: **Режим використання і режим транспортування. Режим використання:** Акумулятор FLEXVOLT™ сам по собі або встановлений в продукти DeWALT 18 В працюватиме як акумулятор напругою 18 В. При установці в продукти DeWALT 54 В або 108 В (при наявності двох 54 В акумуляторів) акумулятор FLEXVOLT™ буде працювати як акумулятор напругою 54 В.

Режим транспортування: Акумулятор FLEXVOLT™ знаходить в режимі транспортування, якщо на нього встановлений ковпачок. При перевезенні завжди надягайте ковпачок. У режимі транспортування осередки електрично відключаються, утворюючи в результаті три акумулятора з більш низькою



питомою потужністю в Втч в порівнянні з одним акумулятором з більш високою питомою потужністю в Втч. Збільшення кількості до 3-х акумуляторів зі зниженою питомою потужністю в Втч при перевезенні може звільнити від деяких обмежень, які можна застосувати до акумуляторів з більш високою питомою потужністю.

Наприклад, питома потужність в режимі транспортування - 3 x 36 Втч, що дорівнює трьом акумуляторам, кожен потужністю 36 Ватт. Питома потужність в режимі використання Приклад маркування режиму використання і режиму транспортування



- 108 год (1 акумулятор).

Рекомендації зі зберігання

1. Оптимальним місцем для зберігання є холодне і сухе місце, подалі від прямих сонячних променів і джерел надлишкового тепла або холоду. Для збільшення продуктивності і терміну служби зберігайте не використовуються акумулятори при кімнатній температурі.
2. Для забезпечення довгого терміну служби акумуляторів, при тривалому зберіганні рекомендується прибирати повністю заряджені акумулятори в сухе прохолодне місце далеко від зарядного пристрою.

ПРИМІТКА: Не забирайте на зберігання повністю розряджені акумулятори. Перед використанням акумулятор потрібно зарядити.

Символи на зарядному пристрої та акумуляторі

На додаток до піктограм, що містяться в цьому посібнику з експлуатації, на зарядному пристрої та акумуляторі є символи, які відображають наступне:



Перед використанням уважно прочитайте цей посібник з експлуатації.



Час зарядки см. В розділі "Технічні характеристики".



Не торкайтесь струмопровідними предметами контактів акумулятора і зарядного пристрою!



Ні в якому разі не намагайтесь заряджати пошкоджений акумулятор!



Не занурюйте акумулятор у воду.



Негайно замініть пошкоджений кабель живлення.



Заряджайте акумулятор при температурі навколошнього середовища в межах 4 ° С-40 ° С.



Для використання тільки всередині приміщень.



Утилізуйте відпрацьований акумулятор безпечним для навколошнього середовища способом!



Заряджайте акумулятори DeWALT тільки зарядними пристроями DeWALT. Зарядка акумуляторів інших марок зарядними пристроями DeWALT може привести до протікання або вибуху акумуляторів та інших небезпечних ситуацій.



Не кидайте акумулятор у вогонь.

Тип акумулятора

Модель DCM572 працює від акумулятора напругою 54 В. Можуть використовуватися акумулятори: DCB546, DCB547. Більш детальну інформацію див. В розділі « **Технічні характеристики** ».

Комплект поставки

В упаковку входять:

- 1 Корпус садового повітродуву
- 1 Повітродувної труба
- 1 Велика кругла насадка 1 широка насадка
- 1 Акумулятор (поставляється тільки з DCM572X1)
- 1 Зарядний пристрій (поставляється тільки з DCM572X1)
- 1 Керівництво по експлуатації

- *Перевірте інструмент, деталі і додаткові пристосування на наявність пошкоджень, які могли статися під час транспортування.*
- *Перед початком роботи необхідно уважно прочитати цю інструкцію і взяти до відома що міститься в ньому інформацію.*

маркування інструменту

На інструменті є наступні знаки:



Перед використанням уважно прочитайте цей посібник з експлуатації.



Використовуйте засоби захисту органів слуху.



Одягайте захисні окуляри.



Не використовуйте інструмент під дощем або у вологому середовищі і не залишайте його на відкритому повітрі під дощем.



Вимикайте інструмент. Перед будь-якими видами робіт з технічного обслуговування виймайте з інструменту акумулятор.



Не дозволяється виконувати сторонніх осіб і тварин до робочої зони близче, ніж на 6 м.



Тримайте сторонніх осіб на безпечної відстані.



Гарантована акустична потужність відповідно до Директиви 2000/14 / EC.

Місце положення коду дати (Мал.К)

код дати який також включає в себе рік виготовлення, відштампований на поверхні корпусу інструменту. приклад:

2016 XX XX Рік

виготовлення

Опис (Мал.А)



УВАГА: *Ні в якому разі не змінюйте електроінструмент або будь-яку його деталь. Це може привести до травмування або пошкодження інструменту.*

- 1 Курковий пусковий вимикач
- 2 Важіль блокування швидкості потоку
- 3 Кнопка захисту від ненавмисного пуску
- 4 рукоятка
- 5 Повітродувна труба
- 6 Корпус для акумулятора
- 7 Акумулятор (поставляється тільки з DCM572X1)
- 8 Відмикає кнопка акумулятора
- 9 Велика кругла насадка
- 0 Широка насадка

призначення

Ваш садовий воздуходув призначений для професійного сдува садового сміття.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ інструмент у вологих умовах або при наявності в навколошньому просторі легко займистих рідин або газів.

Не дозволяються дітям торкатися до інструменту. Недосвідчені користувачі завжди повинні працювати під наглядом.

- Діти і недосвідчені особи. Використання інструменту дітьми і недосвідченими особами допускається тільки під контролем відповідального за їх безпеку особи.

- Цей виріб не може використовуватися людьми (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями або при відсутності необхідного досвіду або досвіду, за винятком, якщо вони виконують роботу під наглядом особи, яка відповідає за їх безпеку. Не залишайте дітей з інструментом без нагляду.

ЗБІРКА І РЕГУЛЮВАННЯ



УВАГА: Для зниження ризику отримання важкої травми, вимикайте інструмент і виймайте з нього акумулятор перед кожною операцією регулювання або зняття/установкою пристрія або насадок. Ненавмисний запуск інструменту може привести до травмування.



УВАГА: Використовуйте акумулятори та зарядні пристрої тільки марки DeWALT.

Установка та зняття акумулятора (Мал.3, D)

ПРИМІТКА: Переконайтесь, що акумулятор 7 повністю заряджений. **Для установки акумулятора в інструмент**

1. Зіставте акумулятор 7 з борозenkами всередині інструменту (Мал.С).
2. Просувайтe випускну акумулятор в інструмент, поки він повністю не вийде в відсік, і Ви не почуєте, що замок защелкнувся на місці.

Щоб вийняти акумулятор з інструменту

1. Натисніть на відмикає кнопку 8 та виймайте акумулятор з рукоятки інструменту.
2. Вставте акумулятор у зарядний пристрій, як описано в розділі « **Зарядний пристрій** »Цього посібника.

Акумулятор звітратоміром (Мал.Е)

Деякі акумулятори DeWALT обладнані расходомером у вигляді трьох зелених світлодіодних індикаторів, що позначають поточний рівень заряду акумулятора.

Для активування витратоміра натисніть і утримуйте кнопку . Комбінація з трьох палаючих світлодіодних індикаторів позначає поточний рівень заряду акумулятора. Коли рівень заряду акумулятора впаде нижче експлуатаційного межі, витратомір згасне, і акумулятор потрібно буде підзарядити.

ПРИМІТКА: Регулятор потоку є індикатором тільки рівня заряду, що залишився в акумуляторі. Регулятор потоку не є індикатором функціональних можливостей інструменту, що залежать від компонентів, температури і дій кінцевого користувача.

Збірка (Мал.F)



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед встановленням або зняттям повітродувної трубы 5 переконайтесь, що кнопка захисту від ненавмисного пуску знаходитьться в положенні блокування, запобігаючи спрацьовування куркового вимикача, і з інструменту витягнутий акумулятор. Перед використанням інструменту на його корпусе qs повинна бути встановлена повітродувна труба.

- ЗБІРКА ПОВІТРОДУВНОЮ ТРУБОЮ:** Щоб встановити повітродувної трубу на інструмент, вирівняйте виступи qd в нижній частині труби з пазом qf в нижній частині отвору в корпусі інструменту, як показано на рисунку F. Перемістіть трубу в корпус повітродуву, поки не спрацює фіксатор.
- Потягніть за трубу, щоб переконатися, що вона надійно зафіксована на місці.
- Щоб зняти трубу, вставте викрутку в відмикає отвір qq, розташовану на бічній стороні корпусу інструменту. Підніміть внутрішній язичок і стягніть трубу з інструменту.

Установка насадок (Мал.G)

- Зіставте пази qh потрібної насадки 9 або q; з виступами qj на повітродувної трубі 5.
- Насуньте насадку на трубу.
- Поверніть насадку, щоб виступи повністю заблокувалися в пазах насадки. Переконайтесь, що насадка надійно зафіксована.

Експлуатація

Інструкції з використання



УВАГА: Завжди дотримуйтесь вказівок діючих норм і правил безпеки.



УВАГА: Для зниження ризику отримання важкої травми, вимикайте інструмент і виймайте з нього акумулятор перед кожною операцією регулювання або зняттям/ установкою пристаддя або насадок. Ненавмисний запуск інструменту може призвести до травмування.

Правильне положення рук під час роботи (Мал.I)



УВАГА: Для зменшення ризику отримання важкої травми, ЗАВЖДИ правильно утримуйте інструмент, як показано на малюнку.



УВАГА: Для зменшення ризику отримання важкої травми ЗАВЖДИ надійно утримуйте інструмент, попереджаючи раптові збої в роботі.

утримуйте рукоятку 4 однією рукою, як показано на рисунку I.

ВІКЛЮЧЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не наводьте інструмент на себе або сторонніх осіб. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Завжди працуйте в захисних окулярах. При роботі в умовах підвищеної запиленості рекомендується також надягати пилозахисну маску. Рекомендується надягати захисні рукавички, довгі штани і міцне взуття. Тримайте довге волосся і вільний одяг на віддалі від отворів і рухомих частин інструменту.

Щоб заблокувати швидкість потоку, переведіть важіль 2 тому, як показано на рисунку H. Чим далі буде переведений важіль, тим вище буде швидкість інструменту. Важіль блокування швидкості перекладений тому, може також використовуватися для включення повітродуву без натискання на курок вимикач.

- Утримуйте воздуходув однією рукою, як показано на рисунку H, і з невеликою амплітудою похитуйте повітродувною трубою 5 з одного боку в інший над твердою поверхнею. Повільно рухайтесь вперед, збираючи сміття перед собою.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ваш електроінструмент DeWALT розрахований на роботу протягом тривалого часу при мінімальному технічному обслуговуванні.

Термін служби і надійність інструменту залежить від правильного догляду

та регулярного чищення.



УВАГА: Для зниження ризику отримання важкої травми, вимикайте інструмент і виймайте з нього акумулятор перед кожною операцією регулювання або зняттям/ установкою пристаддя або насадок. Ненавмисний запуск інструменту може призвести до травмування.

Зарядний пристрій і акумулятор не вимагають технічного обслуговування.



мастило

Ваш електроінструмент не вимагає додаткового змащення.



Частка



УВАГА: Видувайте бруд і пил з корпусу сухим стисненим повітрям у міру видимого скучення бруду всередині і навколо вентиляційних отворів. Виконуйте цю процедуру, надівші засіб захисту очей і респіратор затвердженого типу.



УВАГА: Ніколи не використовуйте розчинники або інші агресивні хімічні засоби для очищення неметалевих деталей інструменту. Ці хімікати можуть пошкодити властивості матеріалів, застосованих в даних деталях. Використовуйте тканину, змочену у воді з м'яким милом. Не допускайте попадання будь-якої рідини всередину інструменту; ні в якому разі не занурюйте будь-яку частину інструменту в рідину.

переробки. Зібрани акумулятори будуть перероблені або утилізовані безпечно для навколишнього середовища способом

Додаткові речі



УВАГА: Оскільки принадлежності, відмінні від тих, які пропонує DeWALT, не проходили тести на цьому телевізорі, використання цих приладів може привести до небезпечної ситуації. Щоб уникнути ризику отримання траєми, з даним продуктом повинні використовуватися тільки додаткові, рекомендовані DeWALT.

З питань придбання додаткового обладнання звертайтеся до Вашого дилера.

Захист навколишнього середовища



Роздільний збір. Інструменти і акумулятори, помічені даними символом, не можна утилізувати разом з побутовим сміттям.

Інструменти та акумулятори містять матеріали, які можуть бути відновлені або перероблені з метою скорочення попиту на сировину. Утилізуйте електричні продукти та акумулятори відповідно до місцевих положень. Для отримання додаткової інформації відвідайте наш сайт www.2helpU.com.

Акумулятор

Даний акумулятор з тривалим терміном служби слід заряджати, якщо він не забезпечує достатню потужність для робіт, які раніше виконувалися легко і швидко. Утилізуйте відпрацьований акумулятор безпечно для навколишнього середовища способом.

- Повністю розрядіть акумулятор, а потім витягніть його з інструменту.
- Іонно-літієві елементи підлягають переробці. Здайте їх дилером чи в місцевий пункт

гарантійні умови**Шановний користувачу!**

1. Вітаємо Вас з придбанням високоякісного виробу DeWALT і висловлюємо вдячність за Ваш вибір.

1.1. Надійна робота даного вироби протягом всього терміну експлуатації - предмет особливої турботи наших сервісних служб. В разі виникнення будь-яких проблем в процесі експлуатації виробу рекомендуюмо Вам звертатися лише до авторизованих сервісні організації, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в Гарантійному талоні або дізнатися в магазині.

Наші сервісні станції - це не тільки кваліфікований ремонт, але і широкий вибір запчастин і аксесуарів.
 1.2. При купівлі виробу вимагайте перевірки його комплектності та справності в Вашій присутності, інструкцію по експлуатації і заповнений Гарантійний талон на російській мові. При відсутності у Вас правильно заповненого Гарантійного талона ми будемо змушені відхилити Ваші претензії по якості даного виробу.

1.3. Щоб уникнути непорозумінь переконливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитися з інструкцією по його експлуатації.

2. Правовою основою справжніх гарантійних умов є діюче Законодавство і, зокрема, Закон "Про захист прав споживачів".

3. Гарантійний термін на даний виріб ставлять 12 місяців і обчислюється з дня продажу. У разі усунення недоліків вироби, гарантійний строк продовжується на період, протягом якого воно не виконувалось.

4. Виробник рекомендує проводити періодичну перевірку виробу на сервісній станції.

5. Протягом 12 місяців з дня продажу водій гарантує безкоштовну перевірку вироби і рекомендації по заміні приладів, що зношуються.

6. Термін служби виробу - 5 років (мінімальний, встановлений відповідно до Закону "Про захист прав споживачів").

7. Наші гарантійні зобов'язання расповсюджуються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну і обумовлені виробничими або конструктивними факторами.

8. Гарантійні зобов'язання не розповсюджуються:

- 8.1. На несправності виробу, що виникли в ряді:
- 8.1.1. Недотримання користувачем припускає даній інструкції з експлуатації виробу.
- 8.1.2. Механічного пошкодження, викликаного зовнішнім ударним або будь-яким іншим наслідком.
- 8.1.3. Застосування виробу не за призначенню.
- 8.1.4. Стихійного лиха.
- 8.1.5. Несприятливих атмосферних і інших

зовнішніх впливів на виріб, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрівання, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі живлення вказаним на інструменті.

8.1.6. Використання приладдя, витратних

матеріалів і запчастин, які не рекомендовані або не схвалені виробником.

8.1.7. Проникнення всередину виробу сторонніх предметів, комах, матеріалів або речовин, що не є відходами, проти застосування за призначенням, такими як стружка, тирса тощо.

8.2. На інструменти, що піддавались розкриттю, ремонту або модифікації поза уповноважених сервісної станції.

8.3. На принадлежності, запчастини, що вийшли з ладу внаслідок нормального зносу, та витратні матеріали, такі як привідні ремені, вугільні щітки, акумуляторні батареї, ножі, пилки, абразиви, пильні диски, свердла, бури та т. п.

8.4. На несправності, що виникли в результаті перевантаження інструменту, що спричинило вихід з ладу електродвигуна або інших вузлів і деталей. До безумовних ознак перегрузки вироби відносяться, зокрема: появи кольорів мінливості, деформація або оплавлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обуглювання ізоляції проводів електродвигуна під впливом високої температури.



Блэк энд Деккер ГмбХ
Блэк энд Деккер Штрассе, 40
65510 Идштайн, Германия

130.com.ua

130.com.ua

130.com.ua

GB

WARRANTY CARD

BY

ГАРАНТЫЙНЫЙ ТАЛОН

RUS

ГАРАНТЫЙНЫЙ ТАЛОН

KZ

КЕПІЛДІК ТАЛОН

UA

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

UZ

ГАРАНТИЯ ЧИПТАСИ



GB

months

RUS

месяцев

UA

місяців

12

BY

месяцаў

KZ

ай

UZ

ой

(GB) Serial No.	Date of sale	Selling stamp, Signature
(RUS) Серийный номер	Дата продажи	Печать и подпись торговой организации
(UA) Серійний номер	Дата продажу	Печатка та підпис торгівельної організації
(BY) Серыйны нумар	Дата продажы	Пячатка і подпіс гандлёвой установы
(KZ) Сериялық нөмір	Сату күні	Сауда ұйымының мөрі мен қолтансасы
(UZ) Серия сони	Сотилган куни	Савдо корхонанинг мухр ва имзоси

<p>№ 1</p> <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p> <p>Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому</p>	<p>№ 2</p> <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p> <p>Date of repair/Дата выдачи/Дата видання</p>	<p>№ 3</p> <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p> <p>Date of repair/Дата выдачи/Дата видання</p>	<p>№ 4</p> <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p> <p>Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому</p>
<p>Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру</p>	<p>Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру</p>	<p>Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру</p>	<p>Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру</p>
<p>№ 1</p> <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p> <p>Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому</p>	<p>№ 2</p> <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p> <p>Date of repair/Дата выдачи/Дата видання</p>	<p>№ 3</p> <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p> <p>Date of repair/Дата выдачи/Дата видання</p>	<p>№ 4</p> <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p> <p>Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому</p>
<p>Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру</p>	<p>Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру</p>	<p>Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру</p>	<p>Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру</p>



№ 4

№ 3

№ 2

№ 1

Заказ №/Тапсырыс №/Буортма №

Заказ №/Тапсырыс №/Буортма №

Заказ №/Тапсырыс №/Буортма №

Заказ №/Тапсырыс №/Буортма №

Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

Дата выдачи/Беру күні/Кайтариб берилған күни

Дата выдачи/Беру күні/Кайтариб берилған күни

Дата выдачи/Беру күні/Кайтариб берилған күни

Печатка і подпіс сэрвіснага центра/
Сервис орталығының мөрі мен коптанбасы/
Сервис марказининг муҳр ва имзоси

Печатка і подпіс сэрвіснага центра/
Сервис орталығының мөрі мен коптанбасы/
Сервис марказининг муҳр ва имзоси

Печатка і подпіс сэрвіснага центра/
Сервис орталығының мөрі мен коптанбасы/
Сервис марказининг муҳр ва имзоси

Печатка і подпіс сэрвіснага центра/
Сервис орталығының мөрі мен коптанбасы/
Сервис марказининг муҳр ва имзоси

№ 4

№ 3

№ 2

№ 1

Заказ №/Тапсырыс №/Буортма №

Заказ №/Тапсырыс №/Буортма №

Заказ №/Тапсырыс №/Буортма №

Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

Автотовари «130»

Печатка і подпіс сэрвіснага центра/
Сервис орталығының мөрі мен коптанбасы/
Сервис марказининг муҳр ва имзоси

Печатка і подпіс сэрвіснага центра/
Сервис орталығының мөрі мен коптанбасы/
Сервис марказининг муҳр ва имзоси

Печатка і подпіс сэрвіснага центра/
Сервис орталығының мөрі мен коптанбасы/
Сервис марказининг муҳр ва имзоси

Печатка і подпіс сэрвіснага центра/
Сервис орталығының мөрі мен коптанбасы/
Сервис марказининг муҳр ва имзоси

BY
KZ
UZ

RU

423451,	.	, . 1 \2,		(8553) 30-01-01
163071,	.	, . 23		(8182) 27-00-49, 29-35-86
414057,	.	, . 1		(8512) 35-14-46, 35-14-46
414000,	.	, . 34		(960) 856-05-11
656010,	.	, . 73		(3852) 61-77-12
656067,	.	, . 66		(3852) 45-58-47, 8 (964) 603-72-52
308002,	.		- , 133	(4722) 31-82-48, 34-61-29
241035,	.	, . 14		(4832) 68-71-75
241037,	.		, . 103	(4832) 41-71-44
182100,	.	, . 16		(8115) 3-71-20
690105,	.	, . 46/50,	. 305	(423) 234-57-12
362003,	.	, . 400		(8672) 24-15-73, 51-32-23
600035,	.	, . 4		(4922) 47-42-72
400107,	.	, . 8		(8442) 36-40-50
404106,	.		, . 70	(8443) 55-00-99
160022,	.	, . 44		(8172) 74-30-63
394026,	.	, . 2		(473) 261-96-35, 261-96-46
427430,	.	, . 17		(950) 171-60-05, 8 (963) 546-22-34
620026,	.		, . 67	(343) 251-94-94
620026,	.	, . 3,		(343) 219-28-47
620102,	.	, . 93		(343) 234-77-55
153000,	.		, . 33	(4932) 30-67-00
426006,	.	, . 30		(3412) 93-24-19
426011,	.	, . 28		(3412) 73-95-85
424037,	.		, . 2	(8362) 41-97-70
664035,	.	, . 87		(3952) 77-91-02, 77-93-87
664075,	.	, . 239,	. 7	(3952) 22-60-29, 22-87-24
420029,	.	, . 34	. 12	(843) 211-99-01 (02,03,04)
420136,	.	, . 25		(843) 525-44-15
420129,	.	, . 125,	. 3	(843) 205-33-32, 205-33-34
422625.,	.		, . 28	(843) 225-80-20
422622.,	.			(843) 225-20-80
420136,	.		, . 9	(843) 525-44-15
236001,	.	, . 25,		(4012) 59-06-06, 59-06-13
248000,	.	, . 253		(4842) 22-03-65, (920) 617-81-91
650044,	.	, . 31		(3842) 64-01-03, 64-28-00, 64-04-55
610004,	.	, . 12		(8332) 35-80-24, 35-80-25
610035,	.	, . 54		(8332) 56-35-63
601916,	.	, . 1		(49232) 4-58-66
156026,	.	, . 24		(4942) 32-59-91, (910) 376-00-10
350059,	.		, . 41	(989) 800-86-32, (918) 977-76-22
660121,	.		, . 174	(3912) 61-98-99, 61-98-95
660022,	.	, . 15		(3912) 41-86-40
305001,	.	, . 21	. 2	(4712) 73-73-80
305001,	.	, . 31		(4712) 44-60-44
398001,	.	, . 13,	. 3	(4742) 74-06-96, 35-32-15
455045,	.	, . 13		(3519) 49-26-77
456317,	.	, . 7		(904) 305-83-79
121471,	.		, . 8	(495) 737-81-59, 444-10-70
183038,	.	, . 3,1		(8152) 47-47-25
423800,	.	, . 45		(906) 118-38-88
603124,	.	, . 40		(831) 274-89-66, 274-89-67
603089,	.		, . 300	(831) 416-78-70, 416-78-80
603086,	.		, . 32	(831) 281-81-91
654005,	.		, . 7	(3843) 73-83-17
353920,	.		, . 30 \1	(8617) 63-50-10
630091,	.			(3832) 20-00-30
644042,	.		, . 61	(3812) 39-63-36
302030,	.		, . 52	(4862) 54-36-07
302004,	.		, . 18,	(4862) 55-60-62, 71-35-65
460050,	.	, . 3	, . 7	(3532) 40-20-30, 27-87-97
462421,	.		, . 25,	(3537) 28-15-29
440600,	.		, . 5	(8412) 55-32-27
614064,	.		, . 148/3	(342) 240-25-39, 240-25-38
180006,	.		, . 211	(8112) 72-45-55, 72-30-56
357500,	.		, . 10	(8793) 38-27-57
344004,	.		, . 41	(928) 816-10-75
390000,	.		, . 33	(863) 279-03-05, 8 (938) 160-52-52
390037,	.		, . 1	(4912) 28-20-16, 92-34-72
443052,	.		"	(4912) 32-07-81
443080,	.		"	(846) 955-24-14
190103,	.		"	(846) 342-52-61
190013,	.		, . 66	(812) 777-0-111, 251-83-39
410015,	.		, . 187,	(812) 647-35-68
410015,	.		, . 5/13,	(8452) 54-14-18, 94-74-30
410015,	.		, . 6	(8452) 72-31-71
142200,	.		, . 4	(4967) 76-12-80, (926) 617-10-19
				, . 11/244

UA**AM****BY****KZ****GE****AZ**

295001, . . . . .	.21	(3652) 60-09-36, (978) 735-43-12
299003, . . . . .	.7	(8692) 55-23-34, (978) 018-27-90
164500, . . . . .	.7	(8184) 501-121, (911) 672-17-70
214004, . . . . .	.2	(4812) 32-15-42
354340, . . . . .	.30/2	(8622) 40-20-64, 8-800-100-44-33
354000, . . . . .	.20	(988) 231-81-22
354000, . . . . .	.78/8	8-965-481-13-05
355002, . . . . .	.50	(8652) 55-41-35
453118, . . . . .	.202	(3473) 41-41-19, 23-71-51
392000, . . . . .	.8	(4752) 50-47-67
392000, . . . . .	.12	(4752) 71-15-40
445000, . . . . .	.24	(8482) 51-58-13, 51-54-48
634061, . . . . .	.72	(3822) 52-25-02, 97-95-73
634063, . . . . .	.47, .1	(3822) 67-95-74
352800, . . . . .	.8	(918) 600-32-42
300041, . . . . .	.57	(4872) 57-03-23, 55-87-21
625026, . . . . .	.143,	(3452) 31-03-11, 20-55-97
301600, . . . . .	.31	(48731) 6-29-64
670031, . . . . .	.9	(3012) 43-70-54, 43-58-61
432071, . . . . .	.1	(8422) 37-01-46
432017, . . . . .	.12	(8422) 32-21-28
432042, . . . . .	.17	(8422) 37-05-40 .205
450078, . . . . .	.101	(347) 246-31-86
428000, . . . . .	.8	(8352) 57-39-62
428024, . . . . .	.5	(8352) 63-80-07
454138, . . . . .	.7, .3	(351) 267-50-01, 267-50-04
162614, . . . . .	.50	(8202) 202-102, .3
150044, . . . . .	.12	(4852) 37-00-49, 74-81-74
430026, . . . . .	.144	(8342) 23-32-23
170042, . . . . .	.142	(4822) 52-27-87
403873, . . . . .	.111	(84457) 5-27-27
301660, . . . . .	.17	(48762) 7-90-37
4073, . . . . .	.33	38 (044) 581-11-25
49038, . . . . .	.6	38 (056) 770-60-28
83004, . . . . .	.146	38 (062) 381-87-22
79020, . . . . .	.76	38 (0322) 24-72-13, 24-72-51
43024, . . . . .	.11	38 (0332) 29-97-90
65045, . . . . .	.29	38 (0482) 37-61-76
50000, . . . . .	.16	38 (056) 404-03-45
61050, . . . . .	.13	38 (057) 731-97-22, 24, 26
73034, . . . . .	.7	38 (0552) 39-06-90
79035, . . . . .	.135	38 (032) 245-61-77
76002, . . . . .	.10	38 (0342) 71-75-81
49008, . . . . .	.6	38 (056) 791-32-33
0070, . . . . .	.28	(37410) 57-02-31
220049, . . . . .	.13, .8	(017) 280-77-81, 280-76-93
220074, . . . . .	.22, .1	(37517) 251-43-07
050060, . . . . .	.3	(727) 244-64-46
030000, . . . . .	.4	(7132) 53-86-80
010000, . . . . .	.37/1	(7172) 47-81-37
070003, . . . . .	.4/19	(7232) 53-45-44
110000, . . . . .	.35	(7142) 39-25-24
0141, . . . . .	.36	(995 577) 95-55-82
0177, . . . . .	.26	(832) 238-52-38
0167, . . . . .	.3	(995 322) 60-94-49, (995 595) 11-99-72
1029,	11\206	(99412) 514-40-44, 514-40-46

D EWALT

: (495) 258 39 81/2/3, : (044) 507 05 17
<http://www.dewalt.ru>